

TORONTÁL

ALKALMAZOTTAK: VELIKI BECSKERÉK, BILITYEVA (ZAPOLYA) U. I. TELEF. 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKERÉK, OBILITYEVA (ZAPOLYA) UCCA 1. SZÁM. TELEFON 21. SÜRGÖNY-ÍRÁSOK: TORONTÁL, VELIKI BECSKERÉK.

A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETÉS ÁRA: ÉVENTE 300 DIN. FELELVRE 150 DIN. NEGYEDEVRE 75 DIN. HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELENIK MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Rómából jelentik, hogy a pápa tegnap negyvenezer hívó előtt tartotta meg aranymiséjét.

Marinkovity külügyminiszter svájci utazását elhalasztotta, mert meglehetősen magas láza van és így a mostani kedvezőtlen időjárásban nem kelhet utra.

Macsek és Pribicevity tegnap, mint jelentették, konferenciáztak Kenard angol követtel és ez alkalommal Macsek és Pribicevity állítólag súlyosan összekülönböztek egymással. Macsek ugyanis kifejtette Kenard előtt a dualisztikus államformáról szóló véleményét, amely ellen Pribicevity tiltakozott.

Rómából jelentik, hogy a szentszék március 19-ikét, Józsei napját, hivatalos katolikus ünnepnek honorálta.

Bordigherából jelentik, hogy Lodovico Cadorna gróf, tábornagy, aki az olasz hadsereg oifizivájának vezére volt a világháborúban, tegnap délután 4 órakor meghalt.

Budapestről jelentik, hogy a Dohány ucca második számú házának menyezete beszakadt és több embert maga alá temetett. Egy ember meghalt, négy ember súlyosan megsebesült.

Moszkvából jelentik, hogy Schwarz régi kommunistavezér ellen eljárást indítottak, mert szavotvenszer nősült és feleségeitől mindig elvált a szovjetrendszer szerint. A bíróság úgy látja, hogy Schwarz ezzel kompromittálta a parasztság előtt a szovjetházasság intézményét.

TŐZSDE

December 21.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . .	10 01 pengő
Zürichben . . .	9 12 sv. frank
Berlinben . . .	7 30 ar. márka
Bécsben . . .	12 41 silling
Triestben . . .	33 60 lira
Prágában . . .	58 82 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 70 dollár
Bukarestben . . .	305 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTŐZSDE.

Magyar Hitel 82.90, Olasz Bank 76, Nemzeti Bank 231.20, Pestj Hazai 217.50, Ganz-Danubius 136.50, Ganz-Villamos 111, Nasici 183, Dél-cukor 115.

Davidovityék és a parasztkoalíció között valamilyen titkos megállapodás jött létre.

Beograd, dec. 22.

Korosec miniszterelnök ideje nagyobb részét tegnap a pénzügyi bizottságban töltötte, mert az ő részvételének a költségvetését vitatták meg.

Korosec magatartása a politikai helyzetre nézve változatlanul ugyanaz, mint eddig.

A kormány lemondását addig nem nyújtja be, míg valamelyik pártcsoporthoz nem lép a kormányból.

Ezzel a ténnyel — mondják a po-

litikai körök — Korosec a felelősség kérdését akarja leszögezni. A miniszterelnök különben vasárnap elutazik Szlovéniába, ott tölti a karácsonyi ünnepeket és csak szerdán tér vissza a fővárosba.

Mindamellett, hogy az általános politikai helyzet nem változott, a demokrata-klubban tegnap biztosra vették, hogy a kormány beadja a lemondását. Ugyanez a vélemény alakult ki azonban a radikálisok egy részénél is.

Érdekesnek tartják a politikai körök, hogy a parasztkoalíció, amely

mindig indifferens voltát hangsúlyozza a beográdi eseményekkel szemben, milyen feszülten figyel Davidovity akcióját, amely sikerülése esetén, a négyes koalíció feloszlását jelenti.

Észrevehető most már, hogy a parasztkoalíció intőzése támadásait nem annyira Davidovityék, mint inkább Vukicsevity és Korosec ellen irányítja.

Ebből arra következtetnek, hogy a parasztkoalíció és Davidovityék között már valamilyen megegyezést sikerült létesíteni.

A kolmari autonomista-pör főügyészét agyonlőtték.

Párizs, dec. 22.

Tegnap délután George Benoit 25 éves fiatalember három lövéssel agyonlőtte Fachot volt államügyészt aki a Kolmari autonomista-pör fő-

vádloja volt.

A nacionalista képviselőóriási felháborodással tárgyalják a me-
rénylet hírét és az autonomista sajtót okolják érte.

A tartományi szkupstina elvben elfogadta a költségvetést.

Beograd, dec. 22.

A beográdi tartományi szkupstina miután hosszabb vita után tudomásul vette az állandó bizottság évi jelentését, átért nagy érdeklődés közepette az 1929. évi költségvetés elvi vitájára. A szkupstina egész napon át ülésezett és az ülésen főleg a becskeréki képviselők szóaltak föl, terjedelmes beszédben foglalkozva a költségvetéssel.

Moljac Milivoj beszédeben a költségvetés minden ágára kitért és főleg a becskeréki kórház siralmas helyzetét ismertette a szkupstinával.

Grba Braniszlav dr. hasonlóan terjedelmes beszédben foglalkozott a költségvetéssel. Kijelentette, hogy már az állandó bizottság évi jelentése körüli vitánál körvonalazta azokat az irányelveket, amelyek alapján a tartományi bizottságnak dolgozni kell. Ez alkalommal csak arra tesz pozitív javaslatot, hogy az oblaszt ne menjen bele új helyi utak kiépítésébe, hanem egy általános utjavítási programot dolgozzon ki, ami kétségtelenül nagyobb hasznot jelentene az egész oblaszra nézve. A tartományi pótadó beszédére vonatkozólag most is azt javasolja, hogy a községi jegyzőkkel és a főbírákkal lépjen az állandó bizottság szorosabb összeköttetésbe.

Megállapítja, hogy a személyi kiadások a költségvetés 30 százalékát képezik. Ha pedig azt veszik figyelembe, hogy a pótadók nagyon rosszul folynak be, úgy megeshetik, hogy csak a személyi kiadásokra lesz fedezet 1929-ben.

Sztéjity Koszta azt javasolja, hogy a járási főbíráknak a pótadók intenzívebb behajtása érdekében havi 1200 dinár honoráriumot szavazzon meg a szkupstina.

Zsvivancevity, az állandó bizottság elnöke, reflektál azután az elhangzott beszédekre és kijelenti, hogy az elmondott kritikák nem állhatják ki a komoly bírálatot. Összehasonlítva a Bácska és a Bánság oblasztjának a költségvetését, látjuk, hogy a bácskai személyi kiadások nagyobbak, dacára annak, hogy költségvetésük tíz millióval kisebb, mint a Bánságé.

A Bánság pótadója természetesen több, mert hiszen az oblaszt is nagyobb mint az ország bármely tartományja. Mindamellett a tartománygyűlés minden lakójára pusztán 70 dinár tartományi pótadó esik. Az államot okolja azért, hogy a lakosság pénzügyi megterhelését nem szabályozza célszerűen.

Pantovity zárószavai után a szkupstina azután elvben elfogadta a költségvetést.

A pénzügyi bizottság ülése.

Beograd, dec. 22.

A pénzügyi bizottság tegnap egész napon át ülésezett és folytatta vitáját a költségvetésről.

Napirenden az állam legfelsőbb vezetőségének a költségvetése szerepelt, amely előtt dr. Korosec mondott exozét igen röviden. Erre Jovánovity földműves-párti meg is jegyezte: Olyan rövid ez az exozé, mintha már kormánylemondás volna! Rövidebb vita után elfogadták a miniszterelnökség költségvetését.

Az esti ülésen az adó kényszerbe-hajtásáról szóló rendeletet vitatták meg. Szélicity Joca (rad.) kijelentette, hogy ez a rendelet a parasztnak még a kabátját is le fogja szedni.

Letica államtitkár felszólalása után, aki kijelentette, hogy a rendeletben enyhítéseket vittek végbe, 21 szavazattal 2 ellenében elfogadták a szabályrendeletet.

Az európai kisebbségek irodája intenzívebb munkát fejt ki a jövőben.

Berlin, dec. 22.

Az európai nemzeti kisebbségek kongresszusának intőző-bizottsága úgy határozott, hogy ezentul intenzívebb működést fog kifejteni a kisebbségi problémák megoldásában.

Wilfan József, a kongresszus elnöke, Anende főtitkárral együtt a téli hónapokat Bécsben fogja tölteni, ahonnan irányítani fogják a kisebbségi iroda munkáját.

A kisebbségi kongresszus jövő évben Genfben a Népszövetségi tanácsal fog egyidőben ülésezni.

A „Torontál” olcsó-könyv akciója. Tanártestületi megrovásban részesítették a véresre vert diákat.

Januárban a Torontál nagyarányú könyvakciót kezd, hogy előfizetőinek módjában legyen könyvtárukat a világ legmodernebb alkotásaival gyarapítani.

Példátlan anyagi áldozattal egyességet kötöttünk egy nagy könyvkiadó céggel, amelynek könyvkiadományait előfizetőink minimális áron, kötetenkint tíz dinárért kapják meg.

A világirodalom legkiválóbb embe-
hereinek a műveit szerezhetik meg
ilyenformán előfizetőink minden na-
gyobb anyagi áldozat nélkül.

Minden előfizető, aki egy ne-
gyedévre előfizet a Torontálra,
három kitűnő könyvre tarthat
igényt.

Január havi kötetünk: Giuseppe
Baiffico: A legyőzött férfi. (Regény).

Február havi kötetünk: Adlers-
feld—Ballestrem: A rózsaszínű szo-
ba. (Regény).

Márciusi kötetünk: Henry Bor-
deaux: Egy tisztességes asszony.
(Regény).

Minden negyedéves előfizető, ha
kívánja, egyszerre is átveheti a fen-
ti három könyvet. Megkönnyítjük
előfizetőinknek a könyvek átvételét
még azzal is, hogy

**aki már most fizet elő egy ne-
gyedévre a Torontálra, már most
azonnal átveheti a három köny-
vet, úgy hogy a karácsonyi aján-
dékasztalon már ott lehet a To-
rontálnak ez az értékes ajándéka.**

Nincs vége a kölnivíz háboruságnak, amely tegnap a törvényszéket foglalkoztatta.

**Öt ügyvéd vonult fel a kölnivízgyárak és egy becskerekli
parfümériagyáros perében.**

Régen nem volt Becskerekben
olyan bonyolult per, mint amilyent
tegnap tárgyalt másodfokon a becs-
kerekli törvényszék büntető tanácsa.
A bíróság órákig tanácskozott, míg
határozatát kihirdette, az ügyvédi
asztal körül öt ügyvéd foglalt hely-
lyet, hogy a tárgyalásra kerülő
per előzményeire és körülményeire
rámutasson, ami nem is csoda, mert
hisz a vádirat és a védők nemcsak
a belföldi törvényekre, hanem a
berni konvenciókra és más nemzet-
közi szerződésekre való hivatko-
zással, erősítették a maguk igazát.
A kölnivíz per nemcsak Jugoszlá-
viában, hanem Magyarországon,
Romániában és Németországban is
már sokat foglalkoztatta a bírósá-
gokat és mindenütt más és más íté-
letet hoztak, ami még bonyolultab-
bá teszi az amugy is kibogozhatat-
lannak látszó ügyet.

A pert két kölni cég, a Johann
Maria Farina gegenüber dem Jü-
lichplatz és a Johann Maria Farina
gegenüber dem Jülichplatz No. 4.
indította meg Lukity Ljubomir
becskerekli parfümériagyáros ellen,
mert az üzemében előállított kölni-
vizre a következő szövegű feliratot
ragasztotta: „Johann Maria Farina
gegenüber dem Marienplatz”. A
kölni cégek

**védjegy- és szabadalmibitorlás
cimen perelték Lukityot,**

mert feljelentésükben azt vitatják,
hogy nekik szabadalmuk van a kölni-
víggyártására és a védjegyüket
Jugoszláviában szabadalmaztatták.
Lukity Ljubomir ezzel szemben az-
zal védekezett a járásbírósnál,
hogy

**a kölnivíz gyártására nincs sza-
badalom, mert egyedül Kölnben
tizenhét cég gyártja,**

a Johann Maria Farina pedig a kölni-
víg általánosan használt neve és
csupán a gegenüber dem Jülich-
platz és a No. 4. szabadalmaztatá-
sáról lehetett szó, az ő cikke pedig
ebben az esetben nem szolgálhat
megtévesztésül, mert gyártmányai

„gegenüber dem Marienplatz” cí-
men kerülnek forgalomba. A járás-
bírósnak Nikovity Milos büntető
járásbíró tárgyalta az ügyet és fel-
mentette Lukityot a védjegy- és
szabadalmibitorlás vádjára alól, fel-
lebbzés folytán azonban a törvény-
szék büntető tanácsa elé került az
ügy, amely tegnap foglalkozott az
évek óta tartó kölnivíz háborúval.

A tárgyalás megnyitása után Bu-
nity Ivó tanácselnök felolvasta az
elsőfoku ítéletet és a terjedelmes
iratokat, majd dr. Hengst Ivó zágr-
ebsi ügyvéd, a Jülichplatz képvisel-
ője, írásbeli előterjesztést tett, a
melyben kitért a kölnivíz-gyártás
eredetére, történelmére és a mai
gyártásnak körülményeire. Előter-
jesztésében azt vitatja, hogy Lukity
elkövette a védjegyibitorlást, mert a
kölni gyár nemcsak a Jülichplatzot,
hanem az egész szöveget, tehát a
„Johann Maria Farina” szavakat is
védjegyeztette. Előterjesztéséhez
csatoloztak dr. Mrksity Joszif és
dr. Radoszav Szevén, a két kölni
gyár többi képviselői. Juliusz Ár-
min és dr. Rajity Tósa védők, ter-
jedelmes beszédükben az elsőfoku
ítélet jóváhagyását kérték. Lukity
Ljubomir — a vádlott — védekezé-
sében előadta, hogy a kölni gyárak
belföldön töltik az üvegeket és csu-
pán a vignettákat szállítják Köln-
ből. Előállítás

**nem lehet szabadalom, mert hisz
Kölnben és az egész világon tö-
megesen gyártják,**

vignettái pedig eltérőek a perlő cé-
gek vignettáitól és Marienplatzot
tüntetik fel.

A bíróság hosszas tanácskozás
után kihirdette határozatát, amely-
ben a tárgyalást elnapolja és ki-
mondja, hogy

**megkeresi a beográdi szabadal-
mi hivatalt annak a megállapítása
végett, hogyan van védjegyezve
a két kölni gyár címkeje.**

Az érdekes perben ilyenformán
előreláthatólag még sokáig késik a
döntés.

Bűnvádi utra terelik a kínos ügyet.

Becskerek, dec. 22.

Megírta a „Torontál”, hogy va-
sárnap délután hét óraker sulyos
kimeneteli diákverekedés folyt le a
város központjában lévő Obilitye-
va (Zápolya) uccában, amelynek
sulyosan sebesült áldozata Schaller
Kálmán VIII. osztályu tanuló. Schal-
ler a Mrksity-táncintézetben tánc-
tanfolyamon vett részt, amelyen
az igazgató engedélye birtokában,
a csárdást is táncolták, amit a szerb
diákok közül többen kifogásoltak.
A szerb és egy magyar diák között
szóváltás keletkezett és Schaller,
akinek jóbarátja volt a magyar diák,
békítőleg közbelépett. Az egyik
szerb diák azonban megsértette,
mire megpofozta.

A diákok a tánciskola után a Szok-
kol-házban lévő szelőra, délutáni
előadásra mentek és utána történt
a támadás, amelynek részleteit már
ismertettük.

A kínos ügy kivizsgálására Szubot-
tin Szlavkó főgimnáziumi igazgató
tanárokból álló bizottságot küldött
ki, amely tegnap fejezte be a mun-
káját. A kihallgatások napokon át
tartottak és a vizsgálat anyaga alap-
ján, a bizottság megállapította,
hogy

**a verekedőt nem tudja kinyomoz-
ni.**

A verekedés szemtanui szerint, a
támadó ugyanis nem diák, hanem
diáksapkás magántanuló, vagy más-
valaki lehetett, mert a sapkáján nem
volt jelzés. A bizottság előterjeszté-

se alapján a tanártestület tegnap
délutáni ülésén úgy határozott, hogy
Schaller Kálmánt, a megtámadottat,
aki azzal a ténnyel, hogy a táncisko-
lában megpofozta Markov Szvetozár
V-ik osztályu tanulót, kiprovokálta
(?) a verekedést, tanártestületi
megrovásban részesíti. Ugyan-
csak tanártestületi megrovásban ré-
szesült Markov Szvetozár és Lékity
Szevén főgimnáziumi tanuló, akik
az összetűzésben bizonyos szerepet
játszottak. A tanártestületi megro-
vás

**meglehetősen sulyos büntetés,
mert újabb fegyelmi vétség ese-
tén a tanulókat kizárják az inté-
zetből.**

A tanártestület megállapította azt
is, hogy a csárdás miatt azért kelet-
kezhetett incidens, mert a táncban
a kritikus időben nem tartózkodott
a táncteremben és így nem volt
felügyelet, másrészt pedig, mert a
diákokon kívül, a megállapodás el-
lenére, másokat is beengedtek a
tánciskolába.

Értesüléseink szerint, Schaller
Kálmán az iskolai vizsgálatról füg-
getlenül, most már

**bűnvádi utra terelte az ügyet és
ismeretlen tettesek ellen bűnvádi
feljelentést tett a becskerekli ren-
dőrségen.**

A rendőrség a feljelentés alapján
megindította a nyomozást és erről
kiértesítette a főgimnázium igazga-
tóját is.

Mást mond a törvény és mást a szabályrendelet.

**A bánági kereskedelmi és iparkamara akciója a fűszer-
kereskedők alkoholarusztást tilalmanak a megszüntetéséért.**

Becskerek, dec. 22.

Az 1899. évi XXV. törvénycikk
megengedi, hogy a fűszerkereske-
dők, ugynevezett álló vendégeknek
kicsinyben szeszes italokat mérhes-
senek ki. Néhány év előtt a minisz-
tertanács szabályrendeletben sza-
bályozta az italmérést és 1927-ben
kelt pórtörvényében megtiltotta,
hogy a fűszerkereskedők szeszes
italok kimérésével is foglalkozzanak.
A szabályrendelet tilalma ellen-
ére a rendeletet nem hajtották vég-
re, míg most a belügyminisztérium
2371-es számú leiratában utasítja a
rendőrhatalmasokat, hogy a szabály-
rendelet előírásainak szerezzenek
érvényt és

**1929 január elsejével szüntessék
be az alkohol kimérését az ország
összes fűszerkereskedéseiben,**

azokat a kereskedőket pedig, akik a
tilalom ellenére folytatják a szeszes
italok árusítását, szigorúan bünt-
tessék meg. A rendelet élénk viszhan-
got keltett az érdekelt fűszerkeres-
kedők körében, akik évtizedek óta
italméréssel is foglalkoznak és ké-
relmükre, védelmükre kelt a bánági
kereskedelmi és iparkamara is.

A becskerekli kamara tegnap rész-
letesen kidolgozott memorandum-
mal fordult a minisztertanáchoz, a
belügy- és a pénzügyminisztérium-
hoz és ebben kéri, hogy

**a fűszerkereskedők szeszkiméré-
sét a jövőben is engedélyezzék.**

A beadványban kifejti a kamara,
hogy

szabályrendelettel nem lehet a
törvényt megdönteni

és ma még mindig az 1899. évi
XXV. törvénycikk érvényes, amely
pedig megengedi az alkohol tartal-
mu italok kicsinybeni árusítását. A
tilalmat ellenzi a kamara, de ha már
be akarják szüntetni a szeszárusítást
a fűszerüzletekben, ezt csak tör-
vényhozási úton végezzék és a ké-
szülő törvényben legyenek tekintet-
tel a kereskedők anyagi érdekeire
is. A fűszerkereskedők annak ide-
jén személyi engedélyt (licno pravot)
váltották, ha megvonják tőlük
az italmérési engedélyt, jogosan
visszakövetelhetik a személyi jog-
ért lefizetett illetéket. A törvény-
nek még határidőt is kellene szabni
az új rend életbeléptetésére nézve
— folytatja a kamara beadványa —
hogy ezzel

**időt engedélyezzenek a fűszere-
seknek, hogy felhalmozott készle-
tüket értékesíthessék.**

A mostani állapot gyökeres meg-
változtatása a fűszerkereskedők
anyagi helyzetének megrendülésé-
vel is járna — fejezi be érveit az
előterjesztés — mert a legtöbben
már beszerezték a jövő évi ital-
mennyiségüket és most a tilalom
életbeléptetésével, nem tudják áru-
jukat megfelelőképpen értékesíteni.
A beadvány végül is

**a szeszes italok kimérésének to-
vábbi engedélyezését kéri.**

Az Igmándi természetes keserűvíz
gyomor és béltisztító hatása páratlan.
Kapható mindenütt kis- és nagyüvegekben.
Az Igmándit ne lévelesse össze másfajta keserűvízzel! 429

Dec. 22. szombat. Rk. és Prot.: Deme-
ter. Gk.: Zacs. Bogorod. Zsidó: Tebeth 9.
Napkeite 7:49, napnyugta 16 09. A nap
hossza 8:20. Az év legrövidebb napja.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti.
Lényegesebb változás nem várható az
időjárásban. ooooooooooooooooooooooooooooo

December 22

December 23

1798-ban Bonaparte expedíciója Kairóból Szirába érkezett a Szezen keresztül. 1922-ben alapították, illetve létesítették az osztrák bankot.

1827-ben szül. Wilhelm Tegethoff, az osztrákok egyik legkiválóbb admirálisa, a his-sai tengeri csata győztese.

1524-ben halt meg Vasco de Gama híres felfedező utas.

1918-ban Berlinben véres uccai harcok voltak, amelyeket a front-ról hazatérő katonák rendeztek.

Newyorkból jelentik, hogy a pa-raguay kormány rendelkezése elie-nére, az ország egyes részeiben folytatják a mozgósítást.

Ön nem nézte még meg a FISCHER kirakatait.

Iskolai alap a becskerekéi szobor-felújítás emlékére. A becskerekéi főgimnázium tanulóifjúsága, a főtéri Petár király szobor felújítására emlékére iskolai alapot létesített, amelynek kamatait minden év decem-ber elsején azon tanulók között osztják szét, akik a legjobb dolgo-zatot írják néhai Petár király életéről.

Gyászistentisztelet Becskerekén II. Miklós orosz cárt. A becskerekéi orosz kolónia a napokban II. Miklós cárral lelküdvéért, meggyilkolása tizenkettedik évfordulóján, gyász-istentiszteletet tartott.

A has teltsége, szívtáji fájdalmak és az emésztési nehézségek a ter-mészetes „Ferenc József” keserü-viz használata által megszüntethe-tők és az agy, a szem, tüdő, vagy szív felé irányuló vértódulások el-lensúlyozhatók. Gyomor- és bél-specialisták igazolják, hogy a Ferenc József vizzel, különösen az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál, nagyon ked-vező eredményeket érnek el. Kapható gyógyszerárakban.

Budapesti terménytőzsde.
December 21-iki zárlat.
Buza márciusi 25 30 (25 36)
májusi 26 18 (26 24)
Tengeri májusi 28 60 (28 62)
júliusra 28 52 (28 60)
Irányzat gyengülő

Csikágói terménytőzsde.
December 21-iki zárlat.
Buza decemberi 115 1/8 (115 1/8)
márciusi 119 1/8 (118 7/8)
májusi 121 1/2 (121 1/8)
Tengeri decemberi 84 1/4 (82 7/8)
márciusi 87 3/4 (87 1/4)
májusi 90 3/8 (89 7/8)
Irányzat búzában tartott.
Irányzat tengeriben szilárd.

Megvendélik az árvaház árváit.
Lélekemelő ünnepség helyszíne lesz december 22-ikén, szombaton este 7 órakor az Osztrák-féle vendéglő. A jótékonyaságáról ismert agilis „Hau-zug” asztaltársaság megvendégeli a becskerekéi római katolikus árva-ház árváit, akik a díszvacsorán ki-vül még elvitelre édességeket is kapnak. A vendéglátás évről-évre ünnepi keretek között történik és az idén is ünnepélyes formában lesz a vendéglátás, amelyen minden ér-deklődőt szívesen lát a vezetőség.

Betiltották a középiskolai tanulók táncmulását.
A közoktatásügyi mi-nisztérium tegnap Becskerekre kül-dött leiratában megtiltotta, hogy a középiskolai tanulók táncmulásá-ron vegyenek részt. A rendelet or-szágos jellegű.

Minek Budapestre utazni?
Mikor Földvenc pesti díszleveles cipész-nél is kaphat pesti divatu és kidol-gozási cipőket, aki már eddig is Becskerekén a cipődivatban vezet. Obala Princeze Jelene 10. Telefon-hívó 240.

1792
**NE FELEDJE EL AZ ÜNNEPRE
akkumulátorját megtölteni!**
Konrath D. D. Filijate, Hojdek i Drug, Aleksandrova 7.

Karácsony második napján, a Mrksity-féle táncteremben kabaré-estélyt rendezünk táncul egybe-kötte, melyre a n. é. közönséget ezuton tisztelettel meghívjuk. Kez-dete este fél 9 órakor. Belépődij személynként csak 10 dinár. Tisz-tellett Butor és Mesznik.

A Humanitas műsoros táncdél-utánja.
Holnap, vasárnap délután négy órakor rendezi idei második műsoros táncdélutánját a Humanitas jótékony zsidó nőegylet a Vojvo-dina (Rózsza) szuterén helyiségében. A főpróba sikere után itélve, a mű-soros táncdélutánon a szezon egyik legpompásabb programját mutat-ják be, amelynek keretében elő-adott két egyfelvonásos, állandó de-rűltésben tartja majd a közönséget. Külön ki kell emelni a három kitűnő táncszámot és az énekszámokat, a melyek nagyszerűen egészítik ki a műsort. Vékony Náci konferál. Be-lépődij tíz dinár.

Pedig a mosóselyemért érdemes méterenként 28 dinárt fizetni a FISCHERNÉL

Szilveszteri multság a Kaszinó-ban. Mint minden évben, úgy az idén is nagyszabású szilveszteri multságot rendez a Kaszinó-társu-lat. A Kaszinó szilveszteri multsá-gai mindig az érdeklődés központ-jában állottak. Az idej multság pe-dig felül fogja mulni az eddigieket is. Kiváló kabaréműsor, cigányzene, sorsolás és más multságos dolgok fogják szórakoztatni a közönséget.

**Csakugy elsoranguan vett
a 144 dináros áru
1 vég vászonnal
FISCHERNÉL**

A Vivó- és Tennisz-Klub ma esti műsoros táncestélye iránt a közön-ség érdeklődése minden várakozást felülmul. Ez a nagy érdeklődés tel-jesen indokolt, tekintve, hogy a mű-sorban Becskerek legcsinosabb höl-gyei, nagyobbrészt első alkalommal, lépnek a rivalda lámpái elé. Az est műsora, tekintve, hogy csupa diva-tos angol és amerikai slágerből lett összeállítva, ennek megfelelőleg, csupa angol című szám, ami azon-ban nem azt jelenti, mintha a kö-zönségnek nem lenne alkalma a vi-dámságra. Az estélyen a következő becskerekéi uriaszonyok és lányok lépnek fel, Juhász Ferencné, Benó Luci, Engel Piri, Daun Mandi és Pi-pu, Fendler Cuci, Mayer Enci, Weh-ner Erna és Jolán. A férfiak gárdáját Adamovity Jövő, Balás Iván, Frey Maxi, Riesenfelder Fritz, Pelikán Berci, Kassovitz Rezső, Zeller László és Urbán Wilmos képezik. A műsort tánc követi. A műsor kez-de pont kilenc órakor s a rendezőség ezuton is kéri a közönséget pontos megjelenésre.

Életfogytiglani fegyházra ítéltek Marinác Ráda kumáni rablógyilkost.
Noviszádról jelentik, hogy a semmi-tőszék Marinác Ráda kumáni rablő-gyilkos bűnügyét tárgyalta tegnap, akit a becskerekéi törvényszék, majd a noviszádi fellebbviteli bíróság ha-lálra ítél. A semmitőszék megsem-misítette az első- és másodfoku bíróság ítéletét és Marinácot élet-fogytiglani fegyházra ítélte.

A szegényekért. . .
Özvegy Kónya Ferencné és Molnár Ferencné láb-belit és ruhaneműt adományozott lapunk útján a Jótékony Nőegyesü-letnek azzal a rendeltetéssel, hogy az adományt az arra rászoruló szegények között osszák szét. A nemesszívü adakozók adományát rendeltetési helyére juttattuk.

A legszebb szőrmék és prémek,
a legnagyobb választékban, csakis Pálmai István borkereskedésében (Korona-szállóval szemben) szerez-hetőek be.

Szilveszter-estélyt rendez a Schwäbische sportegylet a Korona összes helyiségeiben. A zenét két zenekar szolgáltatja.

Szemennyei Ferenc képiállításá-nak sikere.
Néhány napja nyitotta meg Szemennyei Ferenc, a Becs-kerekén már ismert kitűnő festő-művész képiállítását és azóta nagyszámu érdeklődő tekintette meg a Vojvodina (Rózsza) helyiségében kifüggesztett képeit. Az általános gazdasági pangás da-cára komoly alku folyik Szemennyei legtöbb képére, ami annak bizony-sága, hogy a közönség értékeli a művész mesteri munkájának ér-tékes alkotásait és tudatában van annak, hogy pénzéért ellenértéken felüli kárpótlást kap egy-egy győ-nyörü képből. Ugy az akvarelljei, mint az olajfestményei a Bácság poézisét örökítik meg. Szemennyei a Bácság festője, a végte-len rónaé, a szélesen szét-terpeszkedő uccáké és laposan elterülő házaké, a Bácság levegője szólal meg a képekben festői szép-ségében és a művész idealizmusá-val, egyéni meglátásával átszöve adja vissza nekünk a földet, a melyen élünk és verekszünk a min-dennapi gondokkal. De nemcsak tájképei elsőrangúak, hanem csend-életei és különösen zsánerképei. Szemennyei kiállítása csak még ma szombaton tekinthető meg.

Senki sem parancsolhat a diáknak abban,
hogy hol vásároljon. Önként és szívesen mennek Ljubinko Drn-darszki „PRAVDA” könyv- és pa-pirkereskedésébe.

Jó árunak nem kell reklám.
Ha rossz cipők által elrontott labat rendbe akarja hozni, hordja csakis a világhírű Bally vagy Popper-cipőt. Liptay Dezső cipőáruház.

**És a pargainai többet érő
Moldonlodennal
16 dinárért méterenként a
FISCHERNÉL**

Panaszos levél.
Kaptuk a követ-kező panaszos levelet: December 17-ikén a szécsányi gözmalom ké-ménye kigyulladt és tenyérnyi nagyságu parázs és égett korom repült az uccára és valósággal zá-poresőként omlott rá a környékbeli épületek tetejére és a gazdasági udvarokba. Nagy szerencse, hogy a szél nem fujt, mert különben alig maradt volna ép ház a községben. Szükségesnek tartjuk, hogy a fe-lettes hatóságok figyelmét felhívjuk a történetekre, mert hanyagságot látunk fenforogni. A kéményseprő minden hónapban házról-házra jár és tisztítja a kéményeket, ha valaki megtagadja a hozzájárulását meg-büntetik, kérjük tisztelettel, miért

ALTERNO
műszaki vállalat Noviszád.
Becserekéi fiókja
Aleksandrova ucca 10.
Telefon 110.

**Óriási karácsonyi vásár rádióban
és villamos háztartási cikkekben.**

nem vonatkozik ez a rendelet a szécsányi gőzmalomra is? — Tisztelettel a szécsányi gőzmalom környékén lakó háztulajdonosok.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS. Boldogult férjem, néhai dr. Resch Ferenc noviszádi ügyvéd, 1926-ban 50.000 dinárra biztosította életét a „PHÖNIX” bécsi biztosító-társaságnál, igazgatóság az SHS királyság területére Beogradban.

Miután férjem 1927 júliusában meghalt, a biztosítási üzlet likvidálása és a biztosított összeg kifizetése végett a „PHÖNIX” biztosító-társasághoz fordultam.

A „Phönix” biztosító-társaság igényemet igazságosan megállapította és a teljes biztosított összeget kifizette.

A „Phönix” biztosító-társaságnak ezen elismerésemért eljárása arra késztet engem, hogy a nevezett társaságot tölem telhetőleg a legmelegebben ajánljam mindazoknak, akik családjuk jövőjéről gondoskodni akarnak.

Noviszád, 1928. július hó. — Özv. dr. Resch Ferencné.

Véres verekedéssel végződött kártyajátzsma.

Becserek, dec. 22.

Pénteken este hat órakor jelentették a becsereki rendőrségnek, hogy

a Szlovenacska (Nádor) uca és a Karagyorgyev (Vásár) tér sarkán véres verekedés folyik,

amelynek súlyos sebesültje van. A rendőrség részéről Pajevity Vója detektív ment ki a helyszínre és le tartóztatta Sztójadinov Szlávko és Belandzity Száva napszámokat, míg sebesült társukat, Pecsini Vojisláv földmivest kiszállította a kórházba.

Pecsini Vojisláv társaival Radovancevity Zsárko vásártéri vendéglőjében kártyázott és játék közben barátaival összeveszett, majd verekedni kezdett. A verekedést az uccán folytatták, ahol

Belandzity és Sztójadinov bicskát rántottak és összeszurkálták Pecsint,

aki az arcán és a fején több szurt sebet szenvedett. A letartóztatottak közül Sztójadinov büntetett előéletű és gyilkosságért már börtönben ült.

Egy rokokó stílusú, fekete ébenfa, gyöngyházberakásos komplett 2339

szalonberendezés

igen jókarban, szabadkézből ELADÓ. Bővebbet Takovszka uca 22. sz. a.

Családias estély

Kedden, f. hó 25-én, a Hocholzer-féle vendéglőben humoros előadások, zene és tánc lesz. Belépődíj nincsen.

Szilveszter estén megismétlődik az előadás. Kitűnő ételekről és italokról gondoskodik és számos látogatást kér. 2341 GYUKITY VÁSZA vendéglő.

Adomány. A Harisnyagyár munkásai 300 dinárt adományoztak lapunk utján a róm. kat. árvaháznak, amelyért ezton mond köszönetet az egylet vezetősége.

Ki hübb: a nő, vagy a férfi? Mindkét nem egyforma hűséggel tart ki a Vilim Herzfeld-féle Turul-áruház cipői mellett.

Pullover, szveter, sálak, harisnyák, bokavédők, vadászharisnyák, sálak s az összes kötött-, szövött- és rövidárú legjobb beszerzési forrása a PÁRISI ÁRUHÁZ, Bukovác-palota.



Vezérképviselet Horvátország, Szerémség és a Vojvodina területére: 1928
Brača Celiković, Novisad.

Gondon sötét szemel.

Irtá: Edgar Wallace. Bűnügyi regény. Fordította: Csók Károly.

I. FEJEZET.

Larry Holt Párizsban.

Larry Holt a Café de la Paix teraszán ült és szórakozottan szemlélte, hogyan hullámkodik az élet a Boulevard des Italiens. A tavasz illata töltötte be a levegőt, a fák most kezdtek virágozni, a sötétkék égbolton apró, fehér báránnyelűk usztak és a nap aranyszínű sugarai kicsalták még a legöregebb és legdörmögőbb kávéházi törzsvendégeket is a terraszokra. Zsúfolt autóbuszok dühörögtek el a Café de la Paix előtt, kis taxik száguldottak eszeveszett gyorsasággal fel és alá a járókelők halálos veszedelmére.

Egy rendőr, vállán elválhatatlan köpenyegével, a kövezet szélén állt, a járdán kalaptalan lányok, lassan mozgó öregurak és fiatal katonák igyekeztek ismeretlen céljaik felé, az uccai árusok asztalról-asztalra jártak a kávéházban: sötétképi arabok szőnyegekkel terregtették ki, rossz tekintetű emberek képeslapjaikat kínálgatták, melyeket a legkisebb biztatásra rögtön megmutogattak, bár lapjaik igazán mindenre inkább voltak alkalmasak, minthogy nyilvánosan nézegessék őket. Mindez mulattatta és szórakoztatta Larry Holtot, aki éppen akkor tért vissza Berlinből, ahol négy éven át a legfélelőségteljesebb munkát végezte és most úgy érezte, hogy végre jól megérdemelt szünetét élvezheti, ami bizony a legambiciózusabb detektívnek is jól esik.

Larry Holt egészen titokzatos szerepet töltött be a Scotland Yardnál. Rangjára nézve detektív-felügyelő volt, de munkája és hatásköre megfelelt a detektív-főnökének. Mindenki tudta róla, hogy mihelyst

megőrül a defektív-főnök-helyettesi állás, őt nevezik ki arra, bár Larry éppen ebben a pillanatban nem nagyon érdekelte, milyen rangot is tölt be és mik a kilátásai a jövőre. Egyszerűen ott ült a kávéház teraszán és a tavasz édes lehelletét szívta be mélyen minden lélekzétvételével. Csinos arcán nyugodt életöröm ömlött el és szíve belsejében nagy megkönnyebbülést és nyugalmat érzett most, hogy annyi nehéz munkában töltött esztendő után végre szabadságra mehetett.

Csak akkor derült ki, milyen magas alakja van, amikor fölállt és fizetett, hogy visszatérjen hoteljébe. Kényelmesen sétálva lépkedett az embertömegben, könnyű puhakalapját messze hátralta homlokán kezzeit zsebre vágta és mosoly ült ki az ajkára, amelyben hosszú fekete cigarettaszikpiját tartotta fehér fogai között.

Lassan azért mégis megérkezett az előkelő hotel halljába, az egyetlen helyre, ahol még Párizsban is mindenki siet, ahol a boyok valóban szaladnak és még a hidegvérű angolokon is eszeveszett sietség látszik. Éppen a lift felé ment, mikor a pálmakert üvegajtáján keresztül egy férfit pillantott meg, aki elegáns hányavetiséggel dől hátra nagykényelmesen hatalmas karosszékében és óriási füstlelegeket bocsátott szivarjából a menyezetre felé. Larry elmosolyodott és egy pillanatig habozva megállt. Jól ismerte ezt a nyúltarcu embert, aki most olyan lustán terpeszkedett foteljében és akinek az ujjai és nyakkendője valóssággal szikráztak a gyémántoktól, Larry hamarosan határozott: belépett az ajtón és megszólította az embert.

— Csak nem az én drága öreg

barátomat, Fredet látom? — szólt meg csöndesen.

„Hirtelen Fred”, a kontinens legügyesebb kalandora és hamiskártyása rémülten ugrott fel, amikor váratlan vendége megszólította.

— Hallo Mr. Holt! — dadogta. — Maga az utolsó ember, akire számítottam...

— Ezt mindjárt gondoltam! — mondta Larry szemrehányóan csóválva meg fejét.

— Micsoda gazdagság! Mi a csuda, Fred! Ugy fel vagy öltözve és úgy csillogsz, mint egy karácsonyfa.

Hirtelen Fred kényszeredetten elmosolyodott, de azért megpróbált közömbös képet vágni a dologhoz.

— Most becsületes ember vagyok Mr. Holt — mondotta.

— Hazug voltál mindig és hazug is maradsz örökké — jelentette ki Larry a legnagyobb nyugalom hangján.

— Esküszöm a bibliára... — kezdte Fred hevesen.

— Ha halott nagynénéd és haldeklő nagybátyád között állnál és a világ minden szent könyvére tennéd is le az esküt, akkor sem hinnék neked.

Larry csodálkozó pillantással mérte végig Fred csillogó ékszerait: gyönyörű gyémánt nyakkendőjét, háromsoros aranyláncát, amely jól szabott mellényét díszítette, fehér kamásniját és lakkcipőjét, azután ismét Fred jól fésült hajára esett a pillantása.

— Egyszerűen gyönyörű vagy — jelentette ki végül. — Nos, miben töröd megint a fejed? Nem, mintha azt várnám, hogy bevaldod nekem az igazat, de annyi aztán bizonyos, hogy ugyan jól fizető kis játék lehet, Fred!

Fred megnevetette száraz aj-

kait és megtörölte verejtékező homlokát, mielőtt felelt volna.

— Becsületes foglalkozásom van... — kezdte.

— Kinek a foglalkozását oroztad el? — kérdezte Larry érdeklődve. És hogy jutottál hozzá? Feszítővassal, vagy egy rud dinamittal? Nem is tudtam, hogy ilyen dolgokkal is foglalkozol, Fred. Idáig általában csak azt tudtam rólad, hogy felszeded azokat a szép gömbölyű aranymorzskákat, melyeket a könyvelmü vidéki fiatalok hullajt el... és — tette hozzá sokat jelentően — úgy mellékesen az elhunytak zsebeit forgatod ki.

Fred a föléig elvörösödött.

— Remélem, nem hiszi, hogy akármilyen közöm lett volna ahhoz a montpelliéri gyilkossághoz? — tiltakozott hevesen.

— Nem mondom, hogy te lötted le azt a szerencsétlen fiatalembert — engedte meg Larry — de az viszont kétségtelen, hogy láttak, amint holtteste fölé hajolsz és kiforgatod a zsebeit.

— Csak azért tettem, hogy megállapítsam személyazonosságát, — sietett Fred kijelenteni. — Szerettem volna megtudni, hogy ki gyilkolta meg.

— Azt is látták, amint beszélsz a gyilkossal. — vágott közbe Larry szemrehányóan. — Egy öreg hölgy, — madame Prideaux, — aki éppen kinézett a hálószoba ablakán, látta, amint karjánál fogva tartod és azután elengeded. Biztosan „megkent” a gyilkos.

Fred először szóhoz sem tudott jutni. Gyűlölte ezt az uriembert, aki nem állt ott olyan közönséges szavakat használni, mint „megkent”, amikor csak egyszerűen megvesztegetésről volt szó. (Folytatjuk).

TUNGSRAM rádiókészülék

báriumlámpa

az utólr hetetlen világmárka.
Képviselet: 2198
VOLTA Rt.
VELIKI BECSKEREK.

Hirdetmény.

Sečanj községben f. évi december hó 27-én d. e. 9 órakor egy kiselejtezett tenyészbika nyilvános árverésen adatik el.

Sečanj, 1928. évi december hó 21-én.

2340 Az előjáróság.

ÉRTESÍTÉS.

Tisztelettel közlöm, hogy eddig Aleksandrova (Fő) uca 28. szám alatt fennállott *Uletemet Szarajinja* 3. szála, saját házamba helyeztem át — Kérem tovább is t. vevőim pártfogását s vagyok tisztelettel 2333

BRAUN MARCEL.

Egy 2199

fakályha

eladó.

Veresmartiova (Uri) uca 25. (sarok)

ÜVEG és PORCELLAN

Városi és vidéki áru.

— Csak nagyban! —

Kereskedők legjobb beszerzési forrása.

Legolcsóbb napárak.

Karlo Kopp, Vel. Beeskerek.

Raktár: II. külkerület 3/d, a Geyer-vendéglő közelében. 929

Az ésszerűség szabályai: elővigyázatosság és takarékoság, mert mérgeledést és pénzt takarít.

10% kedvezményt nyújt

MAYER FERENC cipőüzlete a Pupinova (Árpád) uca 12 sz. a december 15-től 1929 január 15-ig Használja ki kérem ezen kedvező alkalmat 2256

Kézimunka stórokat,

ágy, asztalterítőket, képeket és különféle kész dolgokat ajánl: 2287

őzv. HIRTENSTEIN SIMONNÉ, Szvetovszavzka (Szerbtemplom) u. 19.

Eladó

egy 3-as Wertheim-szekerény, 40 hold előrendű szántó a veliki beeskereki határban, több ház különböző uccákban, köztük egy modern 16 szobás a város központjában, 1 rövid kereszt-hurok zongora, 1 utazóbuada, 1 nagy szabóvarrógép, egy nagy plüssdiván, 2 lámpa, különféle bútorkok, egy nagy álló-utkőr, 5 márványasztal, 1 takaréktűzhely és több vasállya. 2323 PIRKING, nyugók.

Narancs- és csokoládé-bál!

Szombaton, december 22-én, este a MILIVOJ TOSKOV-féle vendéglőben, Petrogradszka uca (a volt honvédkasszárnyával szemben, sarokház), tamburazenekar közreműködésével

— narancs- és csokoládé-bál —

lesz, melyre a t. tánc kedvelő fiatalokat ezton tisztelettel meghívom. Jó ételekről és italokról gondoskodik és számos látogatást kér. TOSKOV MILIVOJ, vendéglős.

Üzleti 2338

Állványok

és egy

hosszu pult eladó.

Cím: a „Torontál” kiadóhivatalában.

Steyer

fajalma

kapható

őzv. Guttman Jakabné és Fianál 2320

Finom szőnyeg

nagyon olcsó árban kapható 2288

Riszić Djoka divatáru- és kézműáruüzletében

? Akar karácsonykor?

pompás tortát, süteményt, desszertet, teasüteményt, stb. enni és pénzt megtakarítani? akkor

siessen J. KELLER cukrászhoz (Dömök-ház)

Torták 15 dinártól felfelé! 2319 Reklámárak!

Arany-, ezüst- és egyéb disztargyakra

monogrammot, emléksort stb. vésünk, ékszereket készitünk, javitunk és átalakitunk. — Szakszerű, pontos, lelkiismeretes munka, legolcsóbb árak.

DEMETER és SONNENBERG, aranyműves- és vésnökli műhely, Gimnaziszka (Gimnázium) uca 9. szám. 2255

Karácsonyfadiszek

s az összes csemegeárak friss és a legfinomabb minőségben. Konzervek, csokoládé, desszertek. A legnemesebb fajkák és a legzamatosabb keverékek.

Beeskerek és környékének legrégebbi bizalmi cége: 2221

Prandell Rudolf és Fia

Telefón 315. Telefón 315.

Csunya fogkő

eltorzítja a legszebb arcot. Kellemetlen szájszag viszataszító. Mindkét szépségéért alaposan el lehet tüntetni a pompás, üdítő Chlorodont-fogkrém esetleg már egyszeri használatával. A fogak bedörzsölés után gyönyörű elefántcsontszinben ragyognak, még az oldalsó részek is, különösen ha a tisztításhoz a külön erre a célra készített fogazatos sörtejű Chlorodont-fogkefét használjuk. A fogak közé szorult rothadó ételmaradékok, amelyek a kellemetlen szájszagot okozzák, ezzel a fogkefével alaposan eltávolíthatók. Tegyen kísérletet egy kis tubus fogkrémmel, melynek ára Din 8.— Chlorodont-fogkefék gyermekek, hölgyek részére (puba sörtejű), urak részére (kemény sörtejű). Csak kék-zöld színű csomagolásban és „Chlorodont” felirattal valódi. Mindenütt kapható. — Leo-Werke A. G., jugoszlavia vezérképviselő: Tronice Zlatorog, Maribor.

Hol lehet a karácsonyi ünnepeket leghellekesebben eltölteni?

A „Drina“-szállóban, hol a karácsony mindkét napján Shimy estély lesz Rácz Péter zenekara közreműködésével, mely alkalommal most érkezett külön kúdrói boralmmal fogok t vendégeimnek szolgálni. A karácsonyi ünnepek alkalmából fehér és vörös kúdrói boraimat uccán át kimérve literenként 8 dinárért fogom kiárítani Számos látogatást kér OSZTÓ JÁNOS, a Drina-szálló tulajdonosa. ●●● Nagyrabecsült vendégeimnek és jóismerőseimnek kellemes karácsonyi ünnepeket kívánok!

Olcsó karácsonyi vásár!

Ferfi- és női fehérneműek, gallérok, harisnyák, puloverek, ridikülők, nyakkendők, zsebkendők és parfümök nagy választékban és logolesőbb árban 2238

Röhrich János-cégnél Vel. Beeskerek. (Pányi-palota.)

Ur és inas.

- Pista!!
- Parancs, nagyságos ur!
- Hozd haza gyorsan a megvásárolt grammofonlemezeket!
- Honnan, nagyságos uram?
- Micsoda ostoba kérdés? Mi az, hogy honnan? Magától értetődik, hogy

Lenhardt Antal

I. bánati hangszerkészítőtől. Ez az egyetlen cég helyben, amely nem belföldi képviselőtől, hanem közvetlenül a gyárhoz kapja a grammofonokat és a lemezeket. Az is fontos, hogy vevőinek vadonat új gyári grammofonokat és lemezeket ad, nem pedig olyanokat, amelyeket már hetszámra koptattak azzal, hogy reklám-célből egész nap muzsikáitatták az üzletben. Nagy készlete pedig lehetővé teszi, hogy mindenki a saját ízlésének megfelelő darabokat kiválassza. Ezt már minden beeskereki veréb csirpeli a fákon és te még most sem tudod?! 2285

A legszebb karácsonyi és ujévi ajándék

egy rádió, grammofon, óra, varrógép, ekszer és disztargyak, amelyek — részletfizetésre is — a legolcsóbb árban kaphatók 1981

GRÜNFELD ÁRMIN és TÁRSÁNÁL

VELIKI BEESKEREK, (A NAGYHID MELLETT).

Karácsonyi ajándéktargyak,

prém ruhadiszek és a legújabb disztöccikkek, puloverek, harisnyák, ernyők, női kizitások, kézimunkák és kézimunkaanyagok dús választék. 2212

Rövidáru r.-t. az „ARANY KALAPÁCS“-hoz, NÉPBANK-épület

„VITREA“

táblaüveg, porcellán- és üvegárak, szentképek, képrámák, lámpaárak, továbbá szép menyasszonyi ajándékokban nagy választék. Bármily mennyiségben és legolcsóbb árban kaphatók 2093

BOGDÁN DROBAC

porcellán- és üvegkereskedésében, Veliki Beeskerek. Zaitni trg (a városi mérleggel szemben).

Karácsonyi ajándékok

RUFF

Szalóncukorka kilója 30 dinár. cukorkaüzletben. Pányi-palota.

A világhírű, U.K. tea.

Rumok, teasütemények.

Pálinkák, borok, likőrök, stb

O·R·I·E·N·T B·I·O·S·K·O·P
 Szombaton, dec. 22-én 5, 7 és 9 órákor Vasárnap, dec. 23-án 3, 5, 7 és 9 órákor
 Műtka, dec. 24-én egygyújtás előtt egy előadás 4-6 óráig.
JÖN! JÖN!
A FEHÉR TIGRIS.
RIN-TIN-TIN
A sasóriás küzdelmei.
 7 felvonásban
 és Metro Journal: „Óssi vadászat báró Rotschildnál”.

BALKÁN BIOSKOP Szombaton, dec. 22-én 5, 7 és 9 órákor
 Vasárnap, dec. 23-án 3, 5, 7 és 9 órákor
Cigányvér.
 Szerelmi kalandorfilm.
 Főszereplők: ROD LA ROQUE és LUPE VELEZ.
A zsarnok leánya.
 Gyönyörű dráma 7 felvonásban
 Főszereplők: VICTOR MC LAGLEN, JUNE COLLYER.

VALÓDI 2220
MADEIRA és MALAGA
 borok megérkeztek. Karácsonyra mérsékelt áron kaphatók
FRANDELL RUDOLF és FIA
 cégnél, Veliki Becekerek. Telefon 31.

Chamotte
 tűzálló föld és téglák és kályhabetétek kaphatók
 Özv. Guttman Jakabné és Fiai cégnél. 2318

KARÁCSONYRA
 a legjobb borokat a Kaszinó-vendéglőben vásárolhatja!
 A karácsonyi szezonra beszereztük a legzamatosabb belvárosi fajtákat és literes számú kimérve a legolcsóbb áron bocsáthatjuk a n. é. közönség rendelkezésére.
 1928-es újbor
 1926-os karlócai rizling
 1926-os greáci
 1925-ös zsupszka ruzsica
 1925-ös negotini ruzsica
 1925-ös prokupac
 1926-os verseci muskotály
 1921-es Rohonczy-féle muskotály
 1924-es kudrci
 1925-ös mosztári zsilavka
 1924-es burgundi
 1925-ös Merlot
1924-es „Adria üyönye” dalmátbor
 „Zlatna Kaplica” nehéz, vörös édesbor
 „Zlatna Kaplica” fehér, édes dalmátbor
 „Suvarak” édesbor
 Karlováci burgundi édesbor
 Karlováci úrmős
 Kadarka édesbor
 Ezenkívül minden nemesebb bel- és külföldi palackbor.
 Boraink valódiságáért szavatosságot vállalunk, áraink olcsósága pedig mindenkit meg fog lepni, mert literenként
már 6 dinártól kezdve kaphatók!
 Aki megkóstolja, állandó vevőnk és vendégünk lesz
Kaszinó-vendéglő
SCHEYRING és DAJITY

WOGHE 2205
 cég, a Buzatéron, karácsonyi okkáziónként mélyen leszállított áron ajánlja a következő cikkeket:

Tenniszfilanelek	10	dinár méterje
Női loden	15	" "
Férfi szövet	60	" "
Foulardselyem, mintázott	58	" "
Foulardselyem, színes	45	" "
Kasha, színes	38	" "
Fehérneműbatszt, színes	19	" "
Vászon Ia	144	egy vég
Asztalterítő, aszurral	48	darabja
Cérbarchet Ia	12	méterje
Mosóselyem, mintázott	28	" "
Flanelek, minden színen	13	" "
Lepedők	49	darabja
Grenadin, fehér	20	" "
Grenadin, színes	15	" "
Függönyök, drapériával	85	(1 ablak)
Len törülköző	19	darabja

BAADEN karácsonyi olcsó árai egyedülálló!
 Ha praktikus és olcsó karácsonyi ajándékot akar vásárolni, ne mulassza el megtekinteni dusan felszerelt raktáramat, mert nálam legolcsóbban vásárolhat ékszereket, órákat, arany, ezüst és china-ezüst dísz tárgyakat, evőeszközöket, stb Zsebóra 49 dinár, ébresztőóra 48 dinár és falióra 70 dinártól feljebb kapható.
 Javításokat szakszerűen és szolid árak mellett eszközölök.
Baaden Hugó órák és ékszerész, Veliki Becekerek, Alekszandra (Fő) uca 2189

PHÖNIX Alapított 1882-ben
ÉLETBIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BÉCSBEN
 Igazgatóság az SHS királyság részére, Beograd, Knjeginje Ljubice u. 15.
 Főügynökség: Vel. Becekerek, Szvetozara Markovitya u. 2.
 Sürgőnycim: LEFENIKS
 A biztosítékösszegek dinár értékben 1,536 000.000
 A megkötött életbiztosítások átlaga dinár 12,400.000 000
 Ebből az SHS királyság területére esik több mint
Din 500.000 000 — 500 millió
 Működési engedélyt az SHS királyság részére a kereskedelmi minisztérium VI/4625-1922. szám alatt adta ki.
 Telefon szám: 3-34.
 A társaság nagyon előnyös feltételek mellett eszközöl:
 Életbiztosítás, megélés és halál esetére.
 Tőkebiztosítás, megélés és halál esetére
 Hozemánbiztosítás és gyermekekről való gondoskodás
 Járadekbiztosítás, tartós, teljes és részleges rokkantság esetére.
 Díjakat nem kell fizetni, amint a tartós rokkantság bekövetkezik.
 A legmodernebb kombinációk, a legjobb feltételek, a legalacsonyabb díjazás.
BALESETBIZTOSÍTÁSOK.
 A társaság működési területe az SHS királyság, továbbá: Németország, Franciaország, Belgium, Hollandia, Spanyolország, Olaszország, Levante, Egyiptom, Palesztina, Ausztria, Csehszlovákia, Magyarország, Bulgária, Törökország, Görögország, Románia. Főigazgatóságok az SHS királyság területén: Zagreb, Ljubljana, Szarajevó és Oszijek. 2128

Karácsonyi és ujévi ajándékok, a modern irodalom legújabb termékei, épeskönyvek, emlékkönyvek ották
LJUBINKO DRNDARSKI
PRAVDA
 apr- és könyvkereskedésében Városház-épület
 Olcsó árak! Olcsó árak!

Hol lehet a karácsonyi ünnepekre a húst legolcsóbban beszerezni?

Marhahús kg-ként	12-14	Din
Borjúhús	16-20-24	"
Sertésbőr	16-20	"
Birkahús	12-14	"
Háj	22	"
Zsír	24	"

 Feladottak és kolbászfélék olcsóbbak, mint bárhol.
GEML PÉTER mészáros és hentes, Knez Miletina l. és Cara Dusana ucca 34.

8 darab fénykép ára dinár 25
„KORZÓ”
 villanyerőre berendezett új fényképezési műterem, V. Becekerek, Fő uca
BENÓ-UDVAR, STAGELSMIDT-HÁZ.
 Gondos, komoly, elsőrangú munka.
 Használja föl a jó alkalmat, míg az új műterem kedvezményes reklám-áraiértvényben maradnak.
Felvételek egész nap este 8 óráig, vasárnap is egész nap.
 „KORZÓ” fényképezési műterem Stagschmidt-ház, Benó-udvar, Fő-ucca.

Karácsonyi alkalmi vásár!
Grammofon
 10 lemezzel, 900 Din. (részletre is).
Varrógép
 „Geitzner” világmárka, (hosszulejáratu kölcsönre)
Remington-írógép
 és használt írógépek 1000 dinártól kezdve (részletfizetésre is kapható)
 Legszebb karácsonyi ajándékok!
Lederer Károly 2236
 mechanikai szaküzlete Vel. Becekerek, Zsitni trg. a városi mérleggel szemben.

ZSÁK, PONYVA, ZSINEG
 eredeti gyári árban.
AFRIK
 Lószőr
 Gyári lerakat
 Takarók
 Halászlai cikkek stb.
Schiff Ábrahám
 s20
 Noviszád,
 zsák- és ponyva-
 KÖLCSÖNZŐ-INTÉZET.
 Tel. 24-03. Telegr.: Jute-Sif.
 Fiók: Beograd—Száva.
 Kérjen ajánlatot.

Hó- és sárcipők javítását
 a legtartósabb, szabadalmazott PITTROFIN recés gummival legjutányosabban vállalja a
„PITTROFIN” gummitalpalműhely **KELEMEN M. cipész**
 VEL. BECKEKEREK, Knez Miletina (Niczky) ucca 1. sz. (a Szrpszka Banka épületében).
 A „PITTROFIN” gummitalp megóv a hidegtől és a nedvességtől!

Átvevő helyek:
 Lukinch Miklós cipőárúzetében, Alekszandra (Fő) uca
 Braća Kelemen cipőárúzetében, Kralja Petra (Fő) tér. (Pénzügyi-palota)
 Ben Fű őp cipőszűzetében, Obala Princeze Jelene (Gizella-part) 7 sz.
 Ifj. Wilhelm Ferenc cipőkülönlegességek készítő műhelyében, Beogradszka (Éskai) ucca 7 sz. 2216
 Hillier János cipőkészítőműhelyében, Hajduk Veljkova (Merzai) ucca 36. sz.
 Lucs Mátyás cipőkészítőműhelyében, Petrogradszka (Melencei) ucca 60. sz.

Átvevő helyek:
 Kladija: Dr. Mara Jenő, Veliki Becekerek.